

Interlinear Bible — King James Version

2 And Hezekiah appointed the courses of the priests and the Levites after their courses, every man according to his service, the priests and Levites for burnt offerings and for peace offerings, to minister, and to give thanks, and to praise in the gates of the tents of the LORD.

וּלְלוּיִם לַכֹּהֲנִים מִחֲלָקוֹתָם אֶת יְחִזְקִיָּהוּ וְנִמָּד
appointed H5975 And Hezekiah H3169 H853 after their courses H4256 of the priests H3548 and Levites H3881

לַכֹּהֲנִים עֲבֹדָתוֹ כִּפְּי־אִישׁ מִחֲלָקוֹתָם עַל
H5921 after their courses H4256 every man H376 according H6310 to his service H5656 of the priests H3548

וְלֵהֲדוֹת לְשָׁרֵת וְלִשְׁלָמִים לְעֹלָה וּלְלוּיִם
and Levites H3881 for burnt offerings H5930 and for peace offerings H8002 to minister H8334 and to give thanks H3034

יְהוָה: מִחֲנֵהוּ וְלִשְׁעָרֵי וְלֵהֲלֵל
and to praise H1984 in the gates H8179 of the tents H4264 of the LORD H3068

3 He appointed also the king's portion of his substance for the burnt offerings, to wit, for the morning and evening burnt offerings, and the burnt offerings for the sabbaths, and for the new moons, and for the set feasts, as it is written in the law of the LORD.

וְהָעַל וְהָכֹשֶׁשׁ מִן הַמֶּלֶךְ וּמִנְת
portion H4521 He appointed also the king's H4428 H4480 of his substance H7399 and the burnt offerings H5930

וְהָעַל וְהָעֶרֶב וְהָקָר וְהָעַל וְהָעַל
and the burnt offerings H5930 to wit for the morning H1242 and evening H6153 and the burnt offerings H5930

בְּתוֹרַת כֶּכֶת וּבְלִמְעֵד וּלְחֹדֶשׁ יָמִים וּלְשַׁבָּת וְהָעַל
for the sabbaths H7676 and for the new moons H2320 and for the set feasts H4150 as it is written H3789 in the law H8451

יְהוָה:
of the LORD H3068

4 Moreover he commanded the people that dwelt in Jerusalem to give the portion of the priests and the Levites, that they might be encouraged in the law of the LORD.

מִן תַּת יְרוּשָׁלַם לְיוֹשְׁבֵי לָעָם וַיֹּאמֶר
 Moreover he commanded the people that dwelt in Jerusalem to give the portion
 of the priests and the Levites that they might be encouraged in the law
 of the LORD

5 And as soon as the commandment came abroad, the children of Israel brought in abundance the firstfruits of corn, wine, and oil, and honey, and of all the increase of the field; and the tithe of all things brought they in abundantly.

וַיָּבִיאוּ בְנֵי יִשְׂרָאֵל הֶרֶב וּבָבִי וְהַדָּבָר וַיָּבִיאוּ רֵאשִׁית יֵט וְדִבְשׁ וַיִּצְהָר וְשֵׁן וְכֹפֶר יָ
 And as soon as the commandment came abroad the children of Israel brought in abundance the firstfruits of corn wine and oil and honey and of all the increase of the field and the tithe of all things brought they in abundantly

6 And concerning the children of Israel and Judah, that dwelt in the cities of Judah, they also brought in the tithe of oxen and sheep, and the tithe of holy things which were consecrated unto the LORD their God, and laid them by heaps.

בְּעֵר י הַיֹּשְׁבִים יְהוּדָה וְיִשְׂרָאֵל לְ וְבְנֵי י
 And concerning the children of Israel and Judah that dwelt in the cities
 H1121 H3478 H3063 H3427 H5892
 וּמִעֵשׂ ר וְצֹאן בָּקָר וּמִעֵשׂ ר הֵם גַּם יְהוּדָה
 and Judah and the tithe of oxen and sheep and the tithe
 H3063 H1571 H1992 H4643 H1241 H6629 H4643
 הֵב יָאוּ אֱלֹהֵיהֶם לִיהוָה הַמִּקְדָּשׁ יִם קֹדֶשׁ יִם
 of holy things which were consecrated unto the LORD their God they also brought in
 H6944 H6942 H3068 H430 H935
 עֲרֵמוֹת: עֲרֵמוֹת: וָתָנּוּ ו
 and laid them by heaps them by heaps
 H5414 H6194 H6194

7 In the third month they began to lay the foundation of the heaps, and finished them in the seventh month.

לִיס וּד הָעֵרְמֹת וְהֵחֵלוּ הַשְּׁלֵשׁ י וּבַח דָּשׁ
 to lay the foundation of the heaps they began in the third month
 H3245 H6194 H2490 H7992 H2320
 כָּלוּ: הַשְּׁבִיעִי י וּבַח דָּשׁ
 and finished them in the seventh month
 H3615 H7637 H2320

8 And when Hezekiah and the princes came and saw the heaps, they blessed the LORD, and his people Israel.

הָעֵרְמֹת וְהֵחֵלוּ הַשְּׁלֵשׁ י וְיִזְרָא וְיִזְרָא וְיִזְרָא וְיִזְרָא וְיִזְרָא
 And when Hezekiah and the princes and saw the heaps
 H935 H3169 H8269 H7200 H853 H6194
 יִשְׂרָאֵל: עַמּוֹ וְיִזְרָא וְיִזְרָא וְיִזְרָא וְיִזְרָא
 Israel and his people they blessed
 H3478 H5971 H853 H3068 H853 H1288

9 Then Hezekiah questioned with the priests and the Levites concerning the heaps.

עַל וְהַלְוִיִּם הַכֹּהֲנִים עַל יְחִזְקִיָּהוּ וַיִּדְרֹשׁ
questioned Then Hezekiah H5921 with the priests and the Levites H5921
H1875 H3169 H3548 H3881

הַעֲרֻמֹּת:
concerning the heaps
H6194

10 And Azariah the chief priest of the house of Zadok answered him, and said, Since the people began to bring the offerings into the house of the LORD, we have had enough to eat, and have left plenty: for the LORD hath blessed his people; and that which is left is this great store.

בֵּית הָרֹאשׁ הַכֹּהֵן אַזַּרְיָהוּ עֲזָרְיָהוּ הוּא אָלַי יָאמַר
answered H413 And Azariah priest the chief into the house
H559 H5838 H3548 H7218 H1004

לֵב יֵאָבֵד הַתְּרוּמָה הַמִּתְחִלָּה לֵּאמֹר יָאמַר צָדוֹק
of Zadok answered Since the people began the offerings to bring
H6659 H559 H2490 H8641 H935

עַד וְהֵנֹתָ רֹאשׁ וְשָׁב וְעָכָא לֵאמֹר יְהוָה בֵּית
into the house for the LORD to eat we have had enough and have left H5704
H1004 H3068 H398 H7646 H3498

אֶת וְהֵנֹתָ רֹאשׁ עַמּוֹ אֶת יְבָרַךְ יְהוָה כִּי לָרֹב
plenty H3588 for the LORD hath blessed H853 his people and have left H853
H7230 H3068 H1288 H5971 H3498

הַזֶּה: הַקֵּדֶם
is this great store H2088
H1995

11 Then Hezekiah commanded to prepare chambers in the house of the LORD; and they prepared them,

יְהוָה הַ בְּבֵית יִלְשָׁכ וְכִינוּ: יְחִזְקִיָּהוּ וְיֵאמַר
 commanded Then Hezekiah and they prepared chambers in the house of the LORD
 H559 H3169 H3559 H3957 H1004 H3068

וְכִינוּ:
 and they prepared
 H3559

12 And brought in the offerings and the tithes and the dedicated things faithfully: over which Cononiah the Levite was ruler, and Shimei his brother was the next.

וְהַקִּדָּשִׁים וְהַמַּעֲשֵׂר וְהַתְּרוּמָה אֶת וְבֵיאוּ
 And brought in the offerings and the tithes and the dedicated
 H935 H853 H8641 H4643 H6944

וְשִׁמְעִי הַלֵּוִי כֹנֵנָה הוּא נָגִיד וְעַלִּיָּהם בְּאֵמוּנָה ה
 things faithfully H530 H5921 was ruler over which Cononiah the Levite and Shimei
 H5057 H3562 H3881 H8096

מִשְׁנָה: אָחִי יְהוּ
 his brother was the next
 H251 H4932

13 And Jehiel, and Azaziah, and Nahath, and Asahel, and Jerimoth, and Jozabad, and Eliel, and Ismachiah, and Mahath, and Benaiah, were overseers under the hand of Cononiah and Shimei his brother, at the commandment of Hezekiah the king, and Azariah the ruler of the house of God.

וַיִּזְבֹּד וִירִימ וְעֲשָׂהָא ל וְנָחַת וְעִזְיָהוּ וַיְחִיָּא ל
 and Jehiel and Azaziah and Nahath and Asahel and Jerimoth and Jozabad
 H3171 H5812 H5184 H6214 H3406 H3107

מִיָּד פְּקִידֵי יָם וּבְנֵי הוּ וּמַחַת וְיִסְמָכְיָהוּ וְאֶלְיָא ל
 and Eliel and Ismachiah and Mahath and Benaiah were overseers under the hand
 H447 H3253 H4287 H1141 H6496 H3027

וְיִחְזְקִיָּהוּ בְּמִצְוַת אָחִיו וְשִׁמְעִי כֹנַנְיָהוּ
 of Cononiah and Shimei his brother at the commandment of Hezekiah
 H3562 H8096 H251 H4662 H3169

הָאֱלֹהִים: בֵּית נָגִיד וְעִזְרִיָּהוּ הַמֶּלֶךְ לְ
 the king and Azariah the ruler of the house of God
 H4428 H5838 H5057 H1004 H430

14 And Kore the son of Imnah the Levite, the porter toward the east, was over the freewill offerings of God, to distribute the oblations of the LORD, and the most holy things.

עַל לַמִּזְבֵּחַ הָהָה הַשּׁוֹעֵר הַלֵּוִי יִמְנָה בֶּן יִקְוֹר א
 And Kore the son of Imnah the Levite the porter toward the east
 H6981 H1121 H3232 H3881 H7778 H4217 H5921

יְהוָה הַתְּרוּמָה לַתְּחֵלָה הָאֱלֹהִים נָדַב וְ
 was over the freewill offerings of God to distribute the oblations of the LORD
 H5071 H430 H5414 H8641 H3068

וְהַקְדָּשִׁים: וְקֹדֶשׁ י
 and the most
 H6942 H6944

15 And next him were Eden, and Miniamin, and Jeshua, and Shemaiah, Amariah, and Shecaniah, in the cities of the priests, in their set office, to give to their brethren by courses, as well to the great as to the small:

וְשִׁמְעִי הוּא וְיֵשׁוּעַ וְיִשְׁכָּנְיָהּ וְאֶמְרִיָּהּ וְשֶׁכַּנְיָהּ וְעֵדֶן
H5921 by H3027 And next him were Eden H5731 and Miniamin H4509 and Jeshua H3442 and Shemaiah H8098
 לָתֵת בְּאֶמּוֹנָם הַכֹּהֲנִים בְּעָרֵי וּשְׂכָנֵי הוּא אֶמְרִיָּהּ
H568 Amariah H7935 and Shecaniah H5892 in the cities H3548 of the priests H530 in their set office H5414 to give
 כְּקִטְוֹן: כַּגֹּד וּלְ בְּמַחְלָק וְלֹא חִיָּהֶם
H251 to their brethren H4256 courses as well to the great H1419 as to the small H6996

16 Beside their genealogy of males, from three years old and upward, even unto every one that entereth into the house of the LORD, his daily portion for their service in their charges according to their courses;

שָׁנִים שָׁל וּשְׁמֵי מִן לְזָכָר יִם הַתִּיחֶשׁ מִלְּבָד
H905 Beside their genealogy H3187 of males H2145 old H1121 from three H7969 years H8141
 יְהוָה הַלְבִית הַבָּא לְכָל וְלִמַּעַל
H3605 even unto every one that entereth H935 into the house H1004 of the LORD H3068
 בְּמִשְׁמֵרוֹתָם לַעֲבֹד וְדָתָם בְּיוֹמָם וּבְיוֹמָם לְדָבָר
H1697 portion H3117 his daily H3117 for their service H5656 in their charges H4931
 כְּמַחְלָקוֹתֵיהֶם:
H4256 according to their courses

17 Both to the genealogy of the priests by the house of their fathers, and the Levites from twenty years old and upward, in their charges by their courses;

אֲבוֹתֵיהֶם לְבֵית הַכֹּהֲנִים הַתֵּיחַ שׁ וְאֵת
H853 Both to the genealogy of the priests by the house of their fathers
H3187 H3548 H1004 H1

וְלִמָּעֲלָה שָׁנָה עֶשְׂרִים מִן זֶה וְלֵוִי
and the Levites old from twenty years and upward
H3881 H1121 H6242 H8141 H4605

בְּמַחְלָקוֹתֵיהֶם: בְּמִשְׁמָרוֹתֵיהֶם
in their charges by their courses
H4931 H4256

18 And to the genealogy of all their little ones, their wives, and their sons, and their daughters, through all the congregation: for in their set office they sanctified themselves in holiness:

וּבְנֵיהֶם וְנָשֵׁיהֶם וְטַף וְלֵהֲתִיחַ שׁ
And to the genealogy of all their little ones their wives and their sons
H3187 H3605 H2945 H802 H1121

בְּאַמֻּנָתָם כִּי קָהָל לְכֹל וּבָנוֹתֵיהֶם
and their daughters through all the congregation for in their set office
H1323 H3605 H6951 H3588 H530

קִדְּשׁוּ: יִתְקַדְּשׁוּ
they sanctified themselves in holiness
H6942 H6944

19 Also of the sons of Aaron the priests, which were in the fields of the suburbs of their cities, in every several city, the men that were expressed by name, to give portions to all the males among the priests, and to all that were reckoned by genealogies among the Levites.

מִגֵּר שׁ בְּשָׂדֵי י בְּכֹ הֵנּ ים אֶהָרָן וְלִבְנֵי
 Also of the sons of Aaron among the priests which were in the fields of the suburbs
 H1121 H175 H3548 H7704 H4054
 אֲנָשׁ ים וְעַיִר בְּכֹל וְעַיִר וְעַיִר
 in every several city H3605 in every several city in every several city H376
 H5892 H5892 H5892
 לְכֹל מִן וְתֹת לְתֹת בְּשֵׁם וְתֹת נִקְבָּו אֲשֶׁר
 H3605 H4490 H5414 H8034 H5344 H834
 that were expressed by name to give portions
 H5344 H8034 H5414 H4490
 הַתִּיחַ שׁ וְלְכֹל בְּכֹ הֵנּ ים זָכָר
 and to all that were reckoned by genealogies H3187 H3605 H3548 H2145
 to all the males among the priests
 H2145 H3548
 בְּלִוְיִם:
 among the Levites H3881

20 And thus did Hezekiah throughout all Judah, and wrought that which was good and right and truth before the LORD his God.

וַיַּעַשׂ יְהוּדָה בְּכֹל יְחִזְקִיָּהוּ כָּזָאת וַיַּעַשׂ
 And thus did H2063 Hezekiah H3605 throughout all Judah And thus did
 H6213 H3169 H3063 H6213
 אֱלֹהָיו: יְהוָה לִפְנֵי יְהוָה אֱמֶת וְיָשָׁר הַטּוֹב
 his God H430 the LORD H3068 before H6440 and right H3477 and truth H571 that which was good H2896

21 And in every work that he began in the service of the house of God, and in the law, and in the commandments, to seek his God, he did it with all his heart, and prospered.

בֵּית בְּעִבּוֹד ת יְהִי לוֹ אֲשֶׁר מִמַּעַשׂ ה וּבְכָל
H3605 And in every work H834 that he began in the service of the house
H4639 H2490 H5656 H1004

לֵאלֹהֵי יו לְדַרְשׁ וּבְמִצְוֹת ה וּבַתּוֹכָה לֵאלֹהֵי יו
his God and in the law and in the commandments to seek his God
H430 H8451 H4687 H1875 H430

וְהִצָּלִים׃ עָשָׂה ה לְבָב ו בְּכָל
H3605 it with all his heart he did and prospered
H3824 H6213 H6743

From KJV Study • kjevstudy.org